

UNITED NATIONS



NATIONS

DOCUMENTS
INDEX INT. MASTER

UNIES

OCT 1 1955

**STATEMENT of
TREATIES and INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or
filed and recorded
with the Secretariat during
July 1955

**RELEVÉ des
TRAITÉS et ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou
classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat
pendant le mois de juillet 1955

NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

	Page
PART I Treaties and international agreements registered: Nos. 2859 to 2883	3
PART II Treaties and international agreements filed and recorded: No. 526.....	8
ANNEX A Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered.....	9

NOTE: This statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly Resolution 97 (I).

TABLE DES MATIERES

	Page
PARTIE I Traités et accords internationaux enregistrés: Nos. 2859 à 2883	3
PARTIE II Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire: No. 526.....	8
ANNEXE A Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés	9

NOTE: Le présent relevé est publié mensuellement par le service juridique du Secrétariat en application de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la Résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

Treaties and international agreements
registered during the month of July 1955
Nos. 2859 to 2883

Traités et accords internationaux enregistrés
pendant le mois de juillet 1955
Nos 2859 à 2883

No. 2859 UNITED STATES OF AMERICA AND FEDERAL
REPUBLIC OF GERMANY:

Exchange of notes constituting an agreement relating to
passport visa fees. Bonn, 12 and 30 December 1952
and 9 January 1953.

Came into force on 1 February 1953, in accordance
with the terms of the said notes.

Official texts: English and German.

Registered by the United States of America on 1 July
1955.

No. 2860 UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND AND INDO-
NESIA:

Protocol additional to the Basic Agreement between the
Republic of Indonesia and UNICEF concerning claims
against UNICEF. Signed at Djakarta, on 4 July 1955.

Came into force on 4 July 1955 by signature.

Official text: English.

Registered ex officio on 4 July 1955.

No. 2861 AFGHANISTAN, AUSTRALIA, AUSTRIA, CANADA,
CUBA, etc.:

Slavery Convention, signed at Geneva on 25 September
1926, as amended by the Protocol done at Head-
quarters of the United Nations, New York, on 7
December 1953.

Came into force on 7 July 1955, the date on which the
amendments to the Convention, as set forth in the
annex to the Protocol of 7 December 1953, entered
into force in accordance with paragraph 2 of article
III of the Protocol.

States Parties to the Convention as amended by the
Protocol:

Afghanistan	Europe, Surinam,
Australia	the Netherlands
Austria	Antilles and Nether-
Canada	lands New Guinea
Cuba	New Zealand
Denmark	Sweden
Egypt	Switzerland
Finland	Syria
India	Turkey
Iraq	Union of South Africa
Italy	United Kingdom
Liberia	of Great Britain
Mexico	and Northern
Monaco	Ireland
Netherlands	Yugoslavia

Official texts: English and French.

Registered ex officio on 7 July 1955.

No. 2862 UNITED STATES OF AMERICA AND JAPAN:

Civil Air Transport Agreement. (with schedule). Signed
at Tokyo, on 11 August 1952.

Came into force on 15 September 1953 by an exchange
of notes indicating the approval of the agreement on
behalf of both contracting States, in accordance with
article 20.

Exchange of notes constituting an agreement relating to
the provisional application of the above-mentioned
agreement. Tokyo, 11 August 1952.

Came into force on 11 August 1952 by the exchange
of the said notes.

No 2859 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET REPUBLIQUE FE-
DERALE D'ALLEMAGNE:

Echange de notes constituant un accord relatif aux
droits de visa des passeports. Bonn, 12 et 30 décembre
1952 et 9 janvier 1953.

Entré en vigueur le 1^{er} février 1953, con-
formément aux dispositions desdites notes.

Textes officiels anglais et allemand.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 1^{er}
juillet 1955.

No 2860 FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE
ET INDONESIE:

Protocole additionnel à l'Accord de base entre la
République d'Indonésie et le FISE concernant les
créances sur le FISE. Signé à Djakarta, le 4 juillet
1955.

Entré en vigueur le 4 juillet 1955, par signature.

Texte officiel anglais.

Enregistré d'office le 4 juillet 1955.

No 2861 AFGHANISTAN, AUSTRALIE, AUTRICHE, CA-
NADA, CUBA, etc.:

Convention relative à l'esclavage, signée à Genève le
25 septembre 1926, telle qu'elle a été modifiée par
le Protocole conclu au Siège de l'Organisation des
Nations Unies, à New-York, le 7 décembre 1953.

Entrée en vigueur le 7 juillet 1955, date à laquelle
les modifications à ladite Convention, énoncées dans
l'annexe au Protocole du 7 décembre 1953, sont
entrées en vigueur conformément au paragraphe 2
de l'article III du Protocole.

Afghanistan	Pays-Bas
Australie	Au nom du Royaume
Autriche	en Europe, du Surinam,
Canada	des Antilles néerlan-
Cuba	daises et de la
Danemark	Nouvelle-Guinée
Egypte	néerlandaise
Finlande	Royaume-Uni de Grande-
Inde	Bretagne et d'Irlande
Irak	du Nord
Italie	Suède
Libéria	Suisse
Mexique	Syrie
Monaco	Turquie
Nouvelle-Zélande	Union Sud-Africaine
	Yugoslavie

Textes officiels anglais et français.

Enregistrée d'office le 7 juillet 1955.

No 2862 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET JAPON:

Accord relatif aux transports aériens civils (avec
tableau). Signé à Tokyo, le 11 août 1952.

Entré en vigueur le 15 septembre 1953 par un
échange de notes constituant l'acceptation de l'Accord
au nom des deux Etats contractants, conformément
à l'article 20.

Echange de notes constituant un accord relatif à l'ap-
plication provisoire de l'Accord susmentionné. Tokyo,
le 11 août 1952.

Entré en vigueur le 11 août 1952 par l'échange desdites
notes.

Exchange of notes constituting an agreement amending the Schedule to the above-mentioned Civil Air Transport Agreement. Tokyo, 15 September 1953.

Came into force on 15 September 1953 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Japanese.

Registered by the United States of America on 12 July 1955.

No. 2863 UNITED STATES OF AMERICA AND ISRAEL:
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Hakirya, on 13 June 1950.

Came into force on 13 June 1950, as from the date of signature, in accordance with article XIII.

Official texts: English and Hebrew.

Exchange of notes rectifying the Hebrew text of the above-mentioned agreement. Hakirya and Tel Aviv, 21 February 1951.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 12 July 1955.

No. 2864 UNITED STATES OF AMERICA AND ISRAEL:
Exchange of notes constituting an agreement relating to the waiver of passport visa fees for certain aircraft crews. Tel Aviv, 27 March 1951 and Hakirya, 1 June 1951.

Came into force on 1 June 1951 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 12 July 1955.

No. 2865 UNITED STATES OF AMERICA AND ETHIOPIA:
Exchange of notes constituting an agreement relating to technical cooperation in a program of agriculture. Addis Ababa, 23 and 30 June 1953.

Came into force on 30 June 1953 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 12 July 1955.

No. 2866 UNITED STATES OF AMERICA AND HAITI:
Exchange of notes constituting an agreement relating to economic cooperation. Washington, 13 March and 2 April 1953.

Came into force on 2 April 1953 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and French.

Registered by the United States of America on 12 July 1955.

No. 2867 UNITED STATES OF AMERICA AND JAPAN:
Exchange of notes constituting an agreement relating to a training program for Japanese National Safety Force officers. Tokyo, 17 and 18 March 1953.

Came into force on 18 March 1953 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Japanese.

Registered by the United States of America on 12 July 1955.

Echange de notes constituant un accord modifiant le tableau joint à l'Accord susmentionné relatif aux transports aériens civils. Tokyo, le 15 septembre 1953.

Entré en vigueur le 15 septembre 1953 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et japonais.

Enregistrés par les Etats-Unis d'Amérique le 12 juillet 1955.

No 2863 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ISRAEL:
Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Hakirya, le 13 juin 1950.

Entré en vigueur le 13 juin 1950, date de la signature conformément à l'article XIII.

Textes officiels anglais et hébreu.

Echange de notes rectifiant le texte hébreu de l'Accord susmentionné. Hakirya et Tel-Aviv, 21 février 1951.

Texte officiel anglais.

Enregistrés par les Etats-Unis d'Amérique le 12 juillet 1955.

No 2864 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ISRAEL:
Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression des droits de visa des passeports pour certaines catégories de personnel navigant aérien. Tel-Aviv, 27 mars 1951 et Hakirya, 1er juin 1951.

Entré en vigueur le 1er juin 1951 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 12 juillet 1955.

No 2865 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ETHIOPIE:
Echange de notes constituant un accord relatif à la coopération technique pour la mise en oeuvre d'un programme agricole. Addis-Abéba, 23 et 30 juin 1953.

Entré en vigueur le 30 juin 1953 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 12 juillet 1955.

No 2866 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET HAITI:
Echange de notes constituant un accord relatif à la coopération économique. Washington, 13 mars et 2 avril 1953.

Entré en vigueur le 2 avril 1953 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 12 juillet 1955.

No 2867 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET JAPON:
Echange de notes constituant un accord relatif à un programme de formation d'officiers pour le Service de sécurité nationale japonaise. Tokyo, 17 et 18 mars 1953.

Entré en vigueur le 18 mars 1953 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et japonais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 12 juillet 1955.

No. 2868 UNITED STATES OF AMERICA AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Exchange of notes constituting an agreement relating to economic cooperation. London, 25 February 1953.

Came into force on 25 February 1953 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 12 July 1955.

No. 2869 UNITED STATES OF AMERICA AND ETHIOPIA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to a technical cooperation program of education. Addis Ababa, 23 and 25 June 1953.

Came into force on 25 June 1953 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 13 July 1955.

No. 2870 UNITED STATES OF AMERICA AND IRAQ:

Exchange of notes constituting an agreement relating to a technical cooperation program of water resources development. Baghdad, 11 December 1951 and 28 April and 21 May 1952.

Came into force on 21 May 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United States of America on 13 July 1955.

No. 2871 UNITED STATES OF AMERICA AND IRAQ:

Exchange of notes constituting an agreement relating to a technical cooperation program of health and sanitation. Baghdad, 9 June and 27 July 1952.

Came into force on 27 July 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United States of America on 13 July 1955.

No. 2872 UNITED STATES OF AMERICA AND IRAQ:

Exchange of notes constituting an agreement relating to a technical cooperation program of economic development. Baghdad, 23 October and 16 November 1952.

Came into force on 16 November 1952 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United States of America on 13 July 1955.

No. 2873 UNION OF SOUTH AFRICA AND ITALY:

Exchange of notes constituting an agreement in regard to Italian War Graves in the Union of South Africa. Rome, 27 August 1953.

Came into force on 20 May 1955, one month after its publication in the Italian Official Gazette.

Official texts: English and Italian.

Registered by the Union of South Africa on 14 July 1955.

No 2868 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD:

Echange de notes constituant un accord relatif à la coopération économique. Londres, 25 février 1953.

Entré en vigueur le 25 février 1953 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 12 juillet 1955.

No 2869 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ETHIOPIE:

Echange de notes constituant un accord relatif à un programme de coopération technique en matière d'enseignement. Addis-Abéba, 23 et 25 juin 1953.

Entré en vigueur le 25 juin 1953 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 13 juillet 1955.

No 2870 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET IRAK:

Echange de notes constituant un accord relatif à un programme de coopération technique pour l'exploitation des ressources hydrauliques. Bagdad, 11 décembre 1951 et 28 avril et 21 mai 1952.

Entré en vigueur le 21 mai 1952 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 13 juillet 1955.

No 2871 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET IRAK:

Echange de notes constituant un accord relatif à un programme de coopération technique en matière de santé et d'hygiène. Bagdad, 9 juin et 27 juillet 1952.

Entré en vigueur le 27 juillet 1952 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 13 juillet 1955.

No 2872 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET IRAK:

Echange de notes constituant un accord relatif à un programme de coopération technique en matière de développement économique. Bagdad, 23 octobre et 16 novembre 1952.

Entré en vigueur le 16 novembre 1952 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 13 juillet 1955.

No 2873 UNION SUD-AFRICAINE ET ITALIE:

Echange de notes constituant un accord relatif aux cimetières militaires italiens dans l'Union Sud-Africaine. Rome, 27 août 1953.

Entré en vigueur le 20 mai 1955, un mois après la publication dudit Accord dans le Journal officiel italien.

Textes officiels anglais et italien.

Enregistré par l'Union Sud-Africaine le 14 juillet 1955.

No. 2874 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

Guarantee Agreement (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and Central Hidroelectrica del Rio Anchicaya Limitada). Signed at Washington, on 24 March 1955.

Came into force on 28 June 1955 upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Official text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 18 July 1955.

No. 2875 UNITED STATES OF AMERICA AND NETHERLANDS:

Exchange of notes constituting an agreement relating to the nonassertion of sovereign immunity from suit with respect to air transport services. Washington, 19 June 1953.

Came into force on 19 June 1953 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 19 July 1955.

No. 2876 BELGIUM AND IRELAND:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the maintenance of a flight meteorological watch for Belgian civil aircraft flying over the Atlantic. Dublin, 30 June 1954.

Came into force on 10 July 1951, in accordance with the terms of the said letters. Is not applicable to the Territories of the Belgian Congo and Ruanda-Urundi.

Official texts: English and French.

Registered by Belgium on 20 July 1955.

No. 2877 UNITED STATES OF AMERICA AND COLOMBIA:

Exchange of notes constituting an agreement relating to cooperative programs in the field of agriculture and natural resources development in Colombia. Bogotá, 25 May and 9 June 1953.

Came into force on 9 June 1953 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 26 July 1955.

No. 2878 UNITED STATES OF AMERICA AND EL SALVADOR:

Agreement contracting for a United States Army Mission. Signed at San Salvador, on 21 May 1953.

Came into force on 21 May 1953, by signature.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 26 July 1955.

No. 2879 UNITED STATES OF AMERICA AND LIBERIA:

Agreement for a cooperative program of agriculture (with memorandum of understanding). Signed at Monrovia, on 23 June 1953.

Came into force on 23 June 1953, as from the date of signature, in accordance with article XIII.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 26 July 1955.

No 2874 BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE:

Accord de garantie (avec, en annexe, le Règlement No 4 sur les prêts et l'Accord de prêt entre la Banque et la Central Hidroelectrica del Rio Anchicaya Limitada). Signé à Washington, le 24 mars 1955.

Entré en vigueur le 28 juin 1955, dès la notification adressée par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 18 juillet 1955.

No 2875 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PAYS-BAS:

Echange de notes constituant un accord portant renonciation à l'immunité juridictionnelle souveraine dans le domaine des services de transports aériens. Washington, 19 juin 1953.

Entré en vigueur le 19 juin 1953 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 juillet 1955.

No 2876 BELGIQUE ET IRLANDE:

Echange de lettres constituant un accord au sujet de la garde météorologique des avions civils belges au-dessus de l'Atlantique. Dublin, 30 juin 1954.

Entré en vigueur le 10 juillet 1951, conformément aux dispositions desdites lettres. Cet accord n'est pas applicable aux territoires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi.

Textes officiels anglais et français.

Enregistré par la Belgique le 20 juillet 1955.

No 2877 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET COLOMBIE:

Echange de notes constituant un accord relatif à des programmes de coopération dans le domaine de l'agriculture et de l'exploitation des ressources naturelles en Colombie. Bogota, 25 mai et 9 juin 1953.

Entré en vigueur le 9 juin 1953 par l'échange desdites notes.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 juillet 1955.

No 2878 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SALVADOR:

Accord relatif à l'envoi d'une mission militaire des Etats-Unis au Salvador. Signé à San-Salvador, le 21 mai 1953.

Entré en vigueur le 20 mai 1953, par signature.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 juillet 1955.

No 2879 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET LIBERIA:

Accord relatif à un programme de coopération agricole (avec mémorandum d'accord). Signé à Monrovia, le 23 juin 1953.

Entré en vigueur le 23 juin 1953, dès la signature, conformément à l'article XIII.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 juillet 1955.

No. 2880 UNITED STATES OF AMERICA AND LIBERIA:

Agreement for a cooperative program of education (with memorandum of understanding). Signed at Monrovia, on 23 June 1953.

Came into force on 23 June 1953, as from the date of signature, in accordance with article XIII.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 26 July 1955.

No. 2881 UNITED STATES OF AMERICA AND PHILIPPINES:

Exchange of notes constituting an agreement relating to mutual defense assistance. Signed at Manila, on 26 June 1953.

Came into force on 5 July 1953, in accordance with the terms of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 26 July 1955.

No. 2882 UNITED STATES OF AMERICA AND THAILAND:

Exchange of notes constituting an agreement relating to an aerial mapping project in Thailand. Bangkok, 8 November and 3 December 1952.

Came into force on 3 December 1952 by the exchange of the said notes.

Official text: English.

Registered by the United States of America on 26 July 1955.

No. 2883 UNITED STATES OF AMERICA AND VENEZUELA:

Air Transport Agreement (with annex and exchange of notes). Signed at Caracas, on 14 August 1953.

Came into force on 22 August 1953, eight days after signature, in accordance with article 15.

Official texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 26 July 1955.

No 2880 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET LIBERIA:

Accord relatif à un programme de coopération en matière d'enseignement (avec mémorandum d'accord). Signé à Monrovia, le 23 juin 1953.

Entré en vigueur le 23 juin 1953, dès la signature, conformément à l'article XIII.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 juillet 1955.

No 2881 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET PHILIPPINES:

Echange de notes constituant un accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle. Signé à Manille, le 26 juin 1953.

Entré en vigueur le 5 juillet 1953, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 juillet 1955.

No 2882 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET THAILANDE:

Echange de notes constituant un accord relatif à un projet de cartographie aérienne en Thaïlande. Bangkok, 8 novembre et 3 décembre 1952.

Entré en vigueur le 3 décembre 1952 par l'échange desdites notes.

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 juillet 1955.

No 2883 ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET VENEZUELA:

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe et échange de notes). Signé à Caracas, le 14 août 1953.

Entré en vigueur le 22 août 1953, huit jours après la signature, conformément à l'article 15.

Textes officiels anglais et espagnol.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 juillet 1955.

PART II

Treaties and international agreements filed and recorded during the month of July 1955

No. 526 UNITED NATIONS, INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION, FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS, UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION, INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION, WORLD HEALTH ORGANIZATION, INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION and WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION and JORDAN:

Agreement concerning technical assistance. Signed at Amman, on 14 June 1955.

Came into force on 14 June 1955, upon signature, in accordance with article VI(1).

Official texts: English and Arabic.

Filed and recorded by the Secretariat on 13 July 1955.

PARTIE II

Traité et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois de juillet 1955

No526 ORGANISATION DES NATIONS UNIES, ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE, ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE, ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE, UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS ET ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE, D'UNE PART, ET JORDANIE, D'AUTRE PART:

Accord relatif à l'assistance technique. Signé à Amman, le 14 juin 1955.

Entré en vigueur le 14 juin 1955, date de la signature, conformément à l'article VI 1).

Textes officiels anglais et arabe.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 13 juillet 1955.

Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered

Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés

- No. 350 Economic Cooperation Agreement between the United States of America and Luxembourg. Signed at Luxembourg, on 3 July 1948.
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned agreement. Luxembourg, 31 December 1952 and 26 February 1953.
Came into force on 26 February 1953 by the exchange of the said notes.
Official texts: English and French.
Registered by the United States of America on 1 July 1955.
- No. 1277 Economic Cooperation Agreement between the United States of America and the Federal Republic of Germany. Signed at Bonn, on 15 December 1949.
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned agreement. Bonn, 14 November and 30 December 1952.
Came into force on 30 December 1952 by the exchange of the said notes.
Official texts: English and German.
Registered by the United States of America on 1 July 1955.
- No. 2454 Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Peru relating to a program in agricultural experimentation. Lima, 1 and 9 April 1952.
Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned agreement. Lima, 13 and 26 January 1953.
Came into force on 26 January 1953 by the exchange of the said notes.
Official texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 1 July 1955.
The following ratifications and declarations relating to the Conventions listed below were registered with the Director-General of the International Labour Office on the dates indicated:
- No. 586 Convention (No. 3) concerning the employment of women before and after childbirth, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its first session, Washington, 29 November 1919, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France undertaking that the Convention shall be applied, subject to modification stated therein, to the Overseas Departments of Guadeloupe, Martinique, French Guiana and Réunion.
- No. 593 Convention (No. 10) concerning the age for admission of children to employment in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 16 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France undertaking that the Convention shall be applied, without modification, to the Overseas Departments of Guadeloupe, Martinique, French Guiana and Réunion.
- No 350 Accord de coopération économique entre les Etats-Unis d'Amérique et le Luxembourg. Signé à Luxembourg, le 3 juillet 1948.
Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Luxembourg, 31 décembre 1952 et 26 février 1953.
Entré en vigueur le 26 février 1953 par l'échange desdites notes.
Textes officiels anglais et français.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 1er juillet 1955.
- No 1277 Accord de coopération économique entre les Etats-Unis d'Amérique et la République fédérale d'Allemagne. Signé à Bonn, le 15 décembre 1949.
Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Bonn, 14 novembre et 30 décembre 1952.
Entré en vigueur le 30 décembre 1952 par l'échange desdites notes.
Textes officiels anglais et allemand.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 1er juillet 1955.
- No 2454 Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Pérou relatif à un programme de recherches agricoles. Lima, 1er et 9 avril 1952.
Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Lima, 13 et 26 janvier 1953.
Entré en vigueur le 26 janvier 1953 par l'échange desdites notes.
Textes officiels anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 1er juillet 1955.
Les ratifications et déclarations ci-après relatives aux conventions énumérées ci-dessous ont été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail aux dates indiquées:
- No 586 Convention (No 3) concernant l'emploi des femmes avant et après l'accouchement, adoptée par la Conférence générale de l'organisation internationale du Travail à sa première session, Washington, 29 novembre 1919, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France constituant l'engagement d'appliquer la Convention, sous réserve de la modification spécifiée, aux départements d'outre-mer de la Guadeloupe, de la Martinique, de la Guyane Française et de la Réunion.
- No 593 Convention (No 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 16 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France constituant l'engagement d'appliquer la Convention, sans modification, aux départements d'outre-mer de la Guadeloupe, de la Martinique, de la Guyane française et de la Réunion.

No. 597 Convention (No. 14) concerning the application of the weekly rest in industrial undertakings, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its third session, Geneva, 17 November 1921, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

14 June 1955

Ratification by Viet-Nam.

No. 600 Convention (No. 17) concerning workmen's compensation for accidents, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventh session, Geneva, 10 June 1925, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 593).

14 June 1955

Ratification by the Federal Republic of Germany.

No. 607 Convention (No. 24) concerning sickness insurance for workers in industry and commerce and domestic servants, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its tenth session, Geneva, 15 June 1927, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

27 April 1955

Declaration by France stating that the Convention is inapplicable to the Overseas Departments of Guadeloupe, Martinique, French Guiana and Réunion.

No. 609 Convention (No. 26) concerning the creation of minimum wage-fixing machinery, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eleventh session, Geneva, 16 June 1928, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

14 June 1955

Ratification by Viet-Nam (to take effect on 14 June 1956)

7 July 1955

Declaration by Belgium undertaking that the Convention shall be applied, without modification, to the Belgian Congo and to the Trust Territory of Ruanda-Urundi.

No. 624 Convention (No. 42) concerning workmen's compensation for occupational diseases (revised 1934), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eighteenth session, Geneva, 21 June 1934, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 593)

17 June 1955

Ratification by the Federal Republic of Germany (to take effect on 17 June 1956)

No. 626 Convention (No. 44) ensuring benefit or allowances to the involuntarily unemployed, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its eighteenth session, Geneva, 23 June 1934, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 607)

No 597 Convention (No 14) concernant l'application du repos hebdomadaire dans les établissements industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa troisième session, Genève, 17 novembre 1921, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

14 juin 1955

Ratification par le Vietnam.

No 600 Convention (No 17) concernant la réparation des accidents du travail, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa septième session, Genève, 10 juin 1925, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le numéro 593).

14 juin 1955

Ratification par la République fédérale d'Allemagne.

No 607 Convention (No 24) concernant l'assurance-maladie des travailleurs de l'industrie et du commerce et des gens de maison, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dixième session, Genève, 15 juin 1927, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

27 avril 1955

Déclaration par la France précisant que la Convention n'est pas applicable aux départements d'outre-mer de la Guadeloupe, de la Martinique, de la Guyane française et de la Réunion.

No 609 Convention (No 26) concernant l'institution de méthodes de fixation des salaires minima, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail, à sa onzième session, Genève, 16 juin 1928, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

14 juin 1955

Ratification par le Vietnam (pour prendre effet le 14 juin 1956).

7 juillet 1955

Déclaration par la Belgique constituant l'engagement d'appliquer la Convention, sans modification, au Congo belge et au Territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi.

No 624 Convention (No 42) concernant la réparation des maladies professionnelles (révisée en 1934) adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-huitième session, Genève, 21 juin 1934, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessous, sous le No 593).

17 juin 1955

Ratification par la République fédérale d'Allemagne (pour prendre effet le 17 juin 1956).

No 626 Convention (No 44) assurant aux chômeurs involontaires des indemnités ou des allocations, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-huitième session, Genève, 23 juin 1934, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus sous le No 607).

- 632 Convention (No. 53) concerning the minimum requirement of professional capacity for masters and officers on board merchant ships, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-first session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 593)
- 633 Convention (No. 55) concerning the liability of the shipowner in case of sickness, injury or death of seamen, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-first session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 593)
- 634 Convention (No. 56) concerning sickness insurance for seamen, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-first session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 593)
- 635 Convention (No. 58) fixing the minimum age for the admission of children to employment at sea (revised 1936), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-second session, Geneva, 24 October 1936, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 593)
- 637 Convention (No. 62) concerning safety provisions in the building industry, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-third session, Geneva, 23 June 1937, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 593)
14 June 1955
Ratification by the Federal Republic of Germany (to take effect on 14 June 1956)
- 638 Convention (No. 63) concerning statistics of wages and hours of work in the principal mining and manufacturing industries, including building and construction, and in agriculture, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-fourth session, Geneva, 20 June 1938, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 607)
- 792 Convention (No. 81) concerning labour inspection in industry and commerce. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947.
- No 632 Convention (No 53) concernant le minimum de capacité professionnelle des capitaines et officiers de la marine marchande, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt et unième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 633 Convention (No 55) concernant les obligations de l'armateur en cas de maladie, d'accident ou de décès des gens de mer, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt et unième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 634 Convention (No 56) concernant l'assurance-maladie des gens de mer, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt et unième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 635 Convention (No 58) fixant l'âge minimum d'admission des enfants au travail maritime (révisée en 1936), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-deuxième session, Genève, 24 octobre 1936, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 637 Convention (No 62) concernant les prescriptions de sécurité dans l'industrie du bâtiment, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-troisième session, Genève, 23 juin 1937, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
14 juin 1955
Ratification par la République fédérale d'Allemagne (pour prendre effet le 14 juin 1956).
- No 638 Convention (No 63) concernant les statistiques des salaires et des heures de travail dans les principales industries minières et manufacturières, y compris le bâtiment et la construction et, dans l'agriculture, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-quatrième session, Genève, 20 juin 1938, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 607).
- No 792 Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 593)

14 June 1955

Ratification by the Federal Republic of Germany (to take effect on 14 June 1956)

16 June 1955

Ratification by Greece (to take effect on 16 June 1956)

No. 881 Convention (No. 87) concerning freedom of association and protection of the right to organise. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 593)

No. 898 Convention (No. 88) concerning the organisation of the employment service. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 607)

16 June 1955

Ratification by Greece (to take effect on 16 June 1956)

No. 1017 Convention (No. 77) concerning medical examination for fitness for employment in industry of children and young persons. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-ninth session, Montreal, 9 October 1946.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 607)

No. 1018 Convention (No. 78) concerning medical examination of children and young persons for fitness for employment in non-industrial occupations. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-ninth session, Montreal, 9 October 1946.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 607)

No. 1070 Convention (No. 89) concerning night work of women employed in industry (revised 1948). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-first session, San Francisco, 9 July 1948.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 593)

No. 1303 Convention (No. 74) concerning the certification of able seamen, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-eighth session, Seattle, 29 June 1946, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.

27 April 1955

Declaration by France (as above under No. 593)

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).

14 juin 1955

Ratification par la République fédérale d'Allemagne (pour prendre effet le 14 juin 1956).

16 juin 1955

Ratification par la Grèce (pour prendre effet le 16 juin 1956).

No 881 Convention (No 87) concernant la liberté syndicale et la protection du droit syndical. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San-Francisco, le 9 juillet 1948.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).

No 898 Convention (No 88) concernant l'organisation du service de l'emploi. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San Francisco, le 9 juillet 1948.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 607).

16 juin 1955

Ratification par la Grèce (pour prendre effet le 16 juin 1956).

No 1017 Convention (No 77) concernant l'examen médical d'aptitude à l'emploi dans l'industrie des enfants et des adolescents. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-deuxième session, Montréal, 9 octobre 1946.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 607).

No 1018 Convention (No 78) concernant l'examen médical d'aptitude à l'emploi aux travaux non industriels des enfants et des adolescents. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-neuvième session, Montréal, 9 octobre 1946.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 607).

No 1070 Convention (No 89) concernant le travail de nuit des femmes occupées dans l'industrie (révisée en 1948). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente et unième session, San Francisco, 9 juillet 1948.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).

No 1303 Convention (No 74) concernant les certificats de capacité de matelot qualifié adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt-huitième session, Seattle, 29 juin 1946, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.

27 avril 1955

Déclaration par la France (voir ci-dessus sous le No 593).

- No. 1340 Convention (No. 96) concerning fee-charging employment agencies (Revised 1949). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949.
- 27 April 1955
 Declaration by France (as above under No. 607)
- 10 June 1955
 Declaration by the Netherlands: a) accepting the obligation of the Convention without modification on behalf of Surinam, b) stating that the Convention is inapplicable to Netherlands New Guinea, and c) stating, on behalf of the Netherlands Antilles, that the obligation of the Convention cannot be accepted for application to that territory.
- No. 1341 Convention (No. 98) concerning the application of the principles of the right to organise and to bargain collectively. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949.
- 27 April 1955
 Declaration by France (as above under No. 593)
- No. 1616 Convention (No. 97) concerning migration for employment (revised 1949). Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949.
- 27 April 1955
 Declaration by France (as above under No. 607)
- 10 June 1955
 Declaration by the Netherlands stating that the Convention is inapplicable to Netherlands New Guinea; and Declaration by the Netherlands on behalf of Surinam and the Netherlands Antilles stating that the obligations of the Convention cannot be accepted for application to those territories.
- No. 1870 Convention (No. 94) concerning labour clauses in public contracts. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 29 June 1949.
- 27 April 1955
 Declaration by France (as above under No. 593)
- 10 June 1955
 Declaration by the Netherlands accepting the obligations of the Convention without modification on behalf of Surinam and the Netherlands Antilles; and Declaration stating that the Convention is inapplicable to the Netherlands New Guinea.
- No. 1871 Convention (No. 95) concerning the protection of wages. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 1 July 1949.
- 27 April 1955
 Declaration by France (as above under No. 593)
- 10 June 1955
 Declaration by the Netherlands accepting the obligations of the Convention without modification on behalf of Surinam and of the Netherlands Antilles; and Declaration undertaking that the Convention shall be
- No 1340 Convention (No 96) concernant les bureaux de placement payants (révisée en 1949). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949.
- 27 avril 1955
 Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 607).
- 10 juin 1955
 Déclaration par les Pays-Bas: a) constituant l'acceptation sans modification, au nom du Surinam, de l'obligation imposée par la Convention; b) indiquant que la Convention n'est pas applicable à la Nouvelle-Guinée néerlandaise, et c) précisant, au nom des Antilles néerlandaises, que l'obligation imposée par la Convention n'est pas acceptable aux fins d'application audit territoire.
- No 1341 Convention (No 98) concernant l'application des principes du droit d'organisation et de négociation collective. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949.
- 27 avril 1955
 Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 1616 Convention (No 97) concernant les travailleurs migrants (révisée en 1949). Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949.
- 27 avril 1955
 Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 607).
- 10 juin 1955
 Déclaration par les Pays-Bas indiquant que la Convention n'est pas applicable à la Nouvelle-Guinée néerlandaise; et
 Déclaration par les Pays-Bas au nom du Surinam et des Antilles néerlandaises précisant que les obligations de la Convention ne sont pas acceptables aux fins d'application auxdits territoires.
- No 1870 Convention (No 94) concernant les clauses de travail dans les contrats passés par une autorité publique. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 29 juin 1949.
- 27 avril 1955
 Déclaration par la France (voir ci-dessus sous le No 593).
- 10 juin 1955
 Déclaration par les Pays-Bas constituant l'acceptation sans modification, au nom du Surinam et des Antilles néerlandaises, des obligations imposées par la Convention; et
 Déclaration précisant que la Convention n'est pas applicable à la Nouvelle-Guinée néerlandaise.
- No 1871 Convention (No 95) concernant la protection du salaire. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 1er juillet 1949.
- 27 avril 1955
 Déclaration par la France (voir ci-dessus, le No 593).
- 10 juin 1955
 Déclaration par les Pays-Bas instituant l'acceptation sans modification, au nom du Surinam et des Antilles néerlandaises, des obligations de la Convention; et
 Déclaration constituant l'acceptation d'appliquer la

- applied to Netherlands New Guinea subject to modification stated therein.
16 June 1955
Ratification by Greece (to take effect on 16 June 1956)
- No. 2109 Convention (No. 92) concerning crew accommodations on board ship. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-second session, Geneva, 18 June 1949.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 593)
- No. 2157 Convention (No. 69) concerning the certification of ships' cooks, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty-eighth session, Seattle, 27 June 1946, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 593)
- No. 2181 Convention (No. 100) concerning equal remuneration for men and women workers for work of equal value. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fourth session, Geneva, 29 June 1951.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 593)
- No. 2235 Convention (No. 84) concerning the right of association and the settlement of labour disputes in non-metropolitan territories. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirtieth session, Geneva, 11 July 1947.
27 April 1955
Declaration by France (as above under No. 607)
- No. 2624 Convention (No. 101) concerning holidays with pay in agriculture. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 26 June 1952.
27 April 1955
Déclaration by France (as above under No. 607)
11 July 1955
Déclaration by France (as above under No. 593)
- No. 2838 Convention (No. 102) concerning minimum standards of social security. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its thirty-fifth session, Geneva, 28 June 1952.
16 June 1955
Ratification by Greece (accepting Parts I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX and X of the Convention; to take effect on 16 June 1956)
Certified statements relating to the above-mentioned ratifications and declarations were registered with the Secretariat of the United Nations by the International Labour Organisation as follows:
1 July 1955 - those relating to ratifications of the Conventions Nos.: 597, 600, 609, 624, 637, 792, 898 and 2838;
5 July 1955 - that relating to ratification of the Convention No. 1871;
14 July 1955 - those relating to the declarations by the Netherlands;
- Convention à la Nouvelle-Guinée néerlandaise, sous réserve de la modification spécifiée.
16 juin 1955
Ratification par la Grèce (pour prendre effet le 16 juin 1956).
- No 2109 Convention (No. 92) concernant le logement de l'équipage à bord. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-deuxième session, Genève, 18 juin 1949.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 2157 Convention (No 69) concernant le diplôme de capacité professionnelle des cuisiniers de navire, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail, à sa vingt-huitième session, Seattle, le 27 juin 1946, telle qu'elle a été modifiée par la Convention de 1946 portant révision des articles finals.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 2181 Convention (No 100) concernant l'égalité de rémunération entre la main-d'oeuvre masculine et la main-d'oeuvre féminine pour un travail de valeur égale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-quatrième session, Genève, 29 juin 1951.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 2235 Convention (No 84) concernant le droit d'association et le règlement des conflits du travail dans les territoires non métropolitains. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trentième session, Genève, 11 juillet 1947.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 607).
- No 2624 Convention (No 101) concernant les congés payés dans l'agriculture. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 26 juin 1952.
27 avril 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 607).
11 juillet 1955
Déclaration par la France (voir ci-dessus, sous le No 593).
- No 2838 Convention (No 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa trente-cinquième session, Genève, 28 juin 1952.
16 juin 1955
Ratification par la Grèce (acceptation des Parties I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX et X de la Convention; pour prendre effet le 16 juin 1956).
Les déclarations susmentionnées ont été enregistrées auprès du Secrétariat des Nations Unies par l'Organisation internationale du Travail aux dates indiquées ci-dessous:
1er juillet 1955 - en ce qui concerne les ratifications des Conventions Nos 597, 600, 609, 624, 637, 792, 898 et 2838;
5 juillet 1955 - en ce qui concerne la ratification de la Convention No 1871;
14 juillet 1955 - en ce qui concerne les déclarations faites par les Pays-Bas;

18 July 1955 - those relating to the declarations by France in regard to the Convention Nos.: 586, 1871 and 2624 and to the declaration by Belgium in regard to Convention No. 609;
25 July 1955 - those relating to the remaining declarations by France.

18 juillet 1955 - en ce qui concerne les déclarations faites par la France au sujet des Conventions Nos 586, 1871 et 2624 et la déclaration faite par la Belgique au sujet de la Convention No 609;
25 juillet 1955 - en ce qui concerne les autres déclarations faites par la France.

No. 696 Agreement providing for the provisional application of the Draft International Customs Conventions on Touring, on Commercial Road Vehicles and on the International Transport of Goods by Road. Signed at Geneva, on 16 June 1949.

Additional Protocol amending certain provisions of the above-mentioned Agreement. Done at Geneva, on 28 November 1952.

In accordance with the provisions of article VI, the Protocol came into force on 7 July 1955 in respect of the following States:

Austria	Italy	Sweden
Denmark	Netherlands	Switzerland
France	Norway	

Official texts: English and French.
Registered ex officio on 7 July 1955.

No 696 Accord relatif à l'application provisoire des projets de conventions douanières internationales sur le tourisme, sur les véhicules routiers commerciaux et sur le transport international des marchandises par la route. Signé à Genève, le 16 juin 1949.

Protocole additionnel modifiant certaines des dispositions de l'Accord susmentionné. Signé à Genève, le 28 novembre 1952.

Conformément aux dispositions de l'article VI, le Protocole est entré en vigueur le 7 juillet 1955 à l'égard des Etats suivants:

Autriche	Italie	Suède
Danemark	Norvège	Suisse
France	Pays-Bas	

Textes officiels anglais et français.
Enregistré d'office le 7 juillet 1955.

No. 1734 Agreement on the importation of educational, scientific and cultural materials (with Protocol). Opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950.

Acceptance:

Instrument deposited on:
7 July 1955
Spain

No 1734 Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel (avec Protocole). Ouvert à la signature à Lake Success, New-York, le 22 novembre 1950.

Acceptation:

Instrument déposé le:
7 juillet 1955
Espagne

No. 2422 Protocol amending the Slavery Convention, signed at Geneva on 25 September 1926. Done at Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953.

Signature subject to acceptance:

15 December 1953
Netherlands

Acceptance:

Instrument deposited on:
7 July 1955

Netherlands (for the Realm in Europe, Surinam, the Netherlands Antilles and Netherlands New Guinea)

No 2422 Protocole amendant la Convention relative à l'esclavage, signé le 25 septembre 1926. Fait au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New-York, le 7 décembre 1953.

Signature sous réserve d'acceptation.

15 décembre 1953

Pays-Bas

Acceptation:

Instrument déposé le:
7 juillet 1955

Pays-Bas (au nom du Royaume en Europe, du Surinam, des Antilles néerlandaises et de la Nouvelle-Guinée néerlandaise).

No. 2163 International Convention for the Safety of Life at Sea, 1948. Signed at London, on 10 June 1948.

Extension to Tunisia, Morocco and the French Overseas Territories.

Notifications received from the French Government by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

22 April 1955 in respect of Tunisia and Morocco

31 May 1955 in respect of the French Overseas Territories

Certified statement relating to the above-mentioned notifications was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 8 July 1955.

No 2163 Convention internationale pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, 1948. Signée à Londres le 10 juin 1948.

Application étendue à la Tunisie, au Maroc et aux territoires français d'outre-mer.

Notifications du Gouvernement français reçues par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le:

22 avril 1955 pour la Tunisie et le Maroc

31 mai 1955 pour les territoires français d'outre-mer

La déclaration certifiée relative aux notifications susmentionnées a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 8 juillet 1955.

No. 1906 Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Saudi Arabia relating to mutual defense assistance. Jidda and Mecca, 18 June 1951.

Exchange of notes constituting an agreement implementing the above-mentioned agreement. Jidda, 27 June 1953. Came into force on 27 June 1953 by the exchange of the said notes.

Official texts: English and Arabic.

Registered by the United States of America on 12 July 1955.

No 1906 Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Arabie saoudite relatif à l'aide mutuelle pour la défense. Djeddah et la Mecque, 18 juin 1951.

Echange de notes constituant un accord relatif à la mise en oeuvre de l'Accord susmentionné. Djeddah, 27 juin 1953.

Entré en vigueur le 27 juin 1953 par l'échange des dites notes.

Textes officiels anglais et arabe.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 12 juillet 1955.

No. 2861 Slavery Convention. Signed at Geneva, on 25 September 1926, as amended by the Protocol done at Headquarters of the United Nations, New York, on 7 December 1953.

Accession:

Instrument deposited on:
12 July 1955
Philippines.

No. 2388 Agreement between the United States of America and Ethiopia for a cooperative agricultural education program. Signed at Addis Ababa, on 15 May 1952.

First amendment to the program for agricultural education. Signed at Addis Ababa, on 25 June 1953.
Came into force on 25 June 1953 by signature.
Official text: English.
Registered by the United States of America on 13 July 1955.

No. 2410 Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Ethiopia relating to a cooperative program in technical and science education. Addis Ababa, 17 and 18 June 1952.

Exchange of notes constituting an agreement relating to the application to Eritrea of the above-mentioned agreement. Addis Ababa, 19 and 25 June 1953.
Came into force on 25 June 1953 by the exchange of the said notes.
Official text: English.
Registered by the United States of America on 13 July 1955.

No. 2411 Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Ethiopia relating to the technical cooperation program for water resources development. Addis Ababa, 23 and 24 June 1952.

Exchange of notes constituting an agreement extending the above-mentioned agreement. Addis Ababa, 27 and 30 June 1953.
Came into force on 30 June 1953 by the exchange of the said notes.
Official text: English.
Registered by the United States of America on 13 July 1955.

No. 2613 Convention on the Political Rights of Women. Opened for signature at New York, on 31 March 1953.

Signature on:
1 April 1955
Japan
Ratification
Instrument deposited on:
13 July 1955
Japan (to take effect on 11 October 1955).

No. 2724 Exchange of notes constituting an agreement to renew the application of the Convention regarding the Measurement of Vessels Employed in Inland Navigation, with Annex and Protocol of Signature, signed at Paris on 27 November 1925. Brussels, 25 October and 3 November 1954.

Exchange of notes constituting an agreement extending the application of the above-mentioned agreement to Land Berlin. Brussels, 6 and 21 May 1955.

No 2861 Convention relative à l'esclavage. Signée à Genève le 25 septembre 1926, sous sa forme modifiée par le Protocole conclu au Siège de l'Organisation des Nations Unies, à New-York, le 7 décembre 1953.

Adhésion:

Instrument déposé le:
12 juillet 1955
Philippines

No 2388 Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Ethiopie relatif à un programme de coopération en matière d'enseignement agricole. Signé à Addis-Abéba, le 15 mai 1952.

Premier amendement au programme de coopération en matière d'enseignement agricole. Signé à Addis-Abéba, le 25 juin 1953.
Entré en vigueur le 25 juin 1953 par signature.
Texte officiel anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 13 juillet 1955.

No 2410 Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Ethiopie relatif à un programme de coopération en matière d'enseignement technique et scientifique. Addis-Abéba, 17 et 18 juin 1952.

Echange de notes constituant un accord relatif à l'application à l'Erythrée de l'Accord susmentionné. Addis-Abéba, 19 et 25 juin 1953.
Entré en vigueur le 25 juin 1953 par l'échange desdites notes.
Texte officiel anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 13 juillet 1955.

No 2411 Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Ethiopie relatif à un programme de coopération technique pour le développement des ressources hydrauliques. Addis-Abéba, 23 et 24 juin 1952.

Echange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné. Addis-Abéba, 27 et 30 juin 1953.
Entré en vigueur le 30 juin 1953 par l'échange desdites notes.
Texte officiel anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 13 juillet 1955.

No 2613 Convention sur les droits politiques de la femme. Ouverte à la signature à New-York, le 31 mars 1953.

Signature le:
1er avril 1955
Japon
Ratification
Instrument déposé le:
13 juillet 1955
Japon (pour prendre effet le 11 octobre 1955).

No 2724 Echange de notes constituant un accord entre la Belgique et la République Fédérale d'Allemagne pour consacrer la remise en vigueur de la convention internationale relative au jaugeage des bateaux de navigation intérieure, de l'annexe et du protocole de signature, signés à Paris, le 27 novembre 1925. Bruxelles, 25 octobre et 1 novembre 1953.

Echange de notes constituant un accord étendant au Land Berlin l'application de l'accord susmentionné. Bruxelles, les 6 et 21 mai 1955.

Came into force on 1 October 1953 in accordance with the terms of the said notes. Is not applicable to the Territories of the Belgian Congo and Ruanda-Urundi. Official texts: French and German. Registered by Belgium on 14 July 1955.

Entré en vigueur le 1er octobre 1953 conformément aux dispositions desdites notes. N'est pas applicable aux territoires du Congo Belge et du Ruanda-Urundi. Textes officiels français et allemand. Enregistré par la Belgique le 14 juillet 1955.

No. 812 Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the Republic of Panama relating to a civil aviation mission to Panama. Panama, 31 March 1949.

No 812 Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République de Panama relatif à l'envoi d'une mission d'aviation civile à Panama. Panama, 31 mars 1949.

Exchange of notes constituting an agreement amending and extending the above-mentioned agreement. Panama, 14 April and 8 May 1953.

Echange de notes constituant un accord modifiant et prorogeant l'Accord susmentionné. Panama, 14 avril et 8 mai 1953.

Came into force on 8 May 1953 by the exchange of the said notes and, according to its terms, became operative retroactively from 14 April 1951.

Entré en vigueur le 8 mai 1953 par l'échange desdites notes et entré en application, conformément à leurs dispositions, à partir du 14 avril 1951.

Official texts: English and Spanish.

Textes officiels anglais et espagnol.

Registered by the United States of America on 19 July 1955.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 juillet 1955.

No. 442 Economic Cooperation Agreement between the United States of America and Portugal. Signed at Lisbon, on 28 September 1948.

No 442 Accord de coopération économique entre les Etats-Unis d'Amérique et le Portugal. Signé à Lisbonne, le 28 septembre 1948.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned agreement. Washington, 22 and 25 May 1953.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 22 et 25 mai 1953.

Came into force on 26 May 1953, in accordance with the terms thereof.

Entré en vigueur le 26 mai 1953, conformément aux dispositions desdites notes.

Official text: English.

Texte officiel anglais.

Registered by the United States of America on 19 July 1955.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 juillet 1955.

No. 1915 Exchange of notes constituting an agreement between the Governments of the United States of America and El Salvador modifying the agreement of 24 November and 2 December 1942 relating to the establishment and operation of an agricultural experiment station in El Salvador. San Salvador, 11 May 1951.

No 1915 Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Salvador modifiant l'Accord des 24 novembre et 2 décembre 1942 relatif à la création et au fonctionnement d'une station expérimentale agricole au Salvador. San-Salvador, 11 mai 1951.

Prolongation:

Prorogation:

By an agreement concluded by an exchange of notes dated at San Salvador on 16 and 21 April 1953 and effective on the latter date, the above-mentioned agreement of 24 November and 2 December 1942, as amended and extended, was prolonged until 30 June 1953.

En vertu d'un accord conclu par l'échange de notes datées à San-Salvador les 16 et 21 avril 1953 pour entrer en application à une date ultérieure, l'Accord susmentionné des 24 novembre et 2 décembre 1942, sous sa forme modifiée et prorogée, a été prorogé jusqu'au 30 juin 1953.

Certified statement relating to the above-mentioned prolongation was registered by the United States of America on 19 July 1955.

La déclaration certifiée relative à la prorogation susmentionnée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 19 juillet 1955.

No. 2211 Agreement between the United States of America and Jordan relating to a program of technical cooperation in Jordan. Signed at Amman, on 12 February 1952.

No 2211 Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la Jordanie relatif à un programme de coopération technique en Jordanie. Signé à Amman, le 12 février 1952.

Amendment No. 2 to the Jordan Program Agreement. Signed at Amman, on 7 April 1953.

Amendement No 2 à l'Accord relatif à un programme de coopération en Jordanie. Signé à Amman, le 7 avril 1953.

Came into force on 7 April 1953 by signature.

Entré en vigueur le 7 avril 1953 par signature.

Official texts: English and Arabic.

Textes officiels anglais et arabe.

Registered by the United States of America on 19 July 1955.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 juillet 1955.

No. 2409 Technical Cooperation Program Agreement between the United States of America and Lebanon. Signed at Beirut, on 26 June 1952.

No 2409 Accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Liban relatif à un programme de coopération technique. Signé à Beyrouth, le 26 juin 1952.

Amendment to the above-mentioned agreement. Signed at Beirut, on 14 April 1953.

Amendement à l'Accord susmentionné. Signé à Beyrouth, le 14 avril 1953.

Came into force on 14 April 1953 by signature.

Entré en vigueur le 14 avril 1953 par signature.

Official texts: English and Arabic.

Textes officiels anglais et arabe.

Registered by the United States of America on 19 July 1955.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 19 juillet 1955.

No. 673 Agreement between the Republic of the Philippines and the United States of America concerning military bases. Signed at Manila, on 14 March 1947.
Exchange of notes constituting an agreement implementing the above-mentioned agreement. Manila, 29 May and 17 June 1953.
Came into force on 17 June 1953 by the exchange of the said notes.
Official text: English.
Registered by the United States of America on 26 July 1955.

No 673 Accord entre la République des Philippines et les Etats-Unis d'Amérique relatif aux bases militaires. Signé à Manille, le 14 mars 1947.
Echange de notes constituant un accord relatif à la mise en oeuvre de l'Accord susmentionné. Manille, 29 mai et 17 juin 1953.
Entré en vigueur le 17 juin 1953 par l'échange desdites notes.
Texte officiel anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 juillet 1955.